

YAKUSHIMA TOWN PUBLIC INFORMATION

		OF S	
		OH OV CC	
		0302	
No.98	平成27年		

今月号のおもな内容

特集「税」

_{特集} 「税」

税金について考えよう!



毎年11月11日から17日までは、「税を考える週間」です。

これは、皆さまに税金の仕組みや使いみち、必要性について考えていただき、税金に対する理解を一層深めていただけるよう、実施されるものです。

この機会に、家庭や職場、学校などで私たちの暮らしと税金について考えてみませんか。

《税の意義と役割》

皆さんが納めている所得税や消費税、町・県民税などの税金は、私たちの暮らしを良くするために使われる大切なお金です。

納められた税金は、みんなの安全を守る警察・消防、道路・水道などの社会資本整備といった「みんなのために役立つ活動」や、年金・医療・福祉・教育など「社会での助け合いのための活動」に使われています。そのために必要なお金をみんなで出し合って負担するのが「税金」です。つまり税金は、私たちが社会で生活していくための、いわば「会費」といえるでしょう。

《税の種類と分類》

税金には3とおりの分類方法があります。

- 1. 「どこに納めるかによる分類」・・・国に納める税を国税、地方公共団体に納める税を地方税といい、地方税は都道府県税と市町村税に分けられます。
- 2. 「納め方による分類」・・・税を納める人と負担する人が同じ税金を直接税といい、税を納める人と負担する人が異なるものを間接税といいます。
- 3. 「何に対して課税するかによる分類」・・・所得税や法人税のように、個人や会社の所得に対して課税することを所得課税といいます。また消費税や酒税、たばこ税など物品の消費やサービスの提供などに対して課税することを消費課税、相続税や固定資産税など資産などに対して課税することを資産課税等といいます。

			地方	方 税	国税	
	20	,	市町村税	道府県税		
	直	収入にか かるもの	市町村民税 等	県民税 事業税 等	所得税 法人税 等	
普	接税	財産にか かるもの	固定資産税 軽自動車税 等	固定資産税[特例分] 自動車税 鉱区税 等	相続税 第	
通税	間接	消費にか かるもの	地方消費税 市町村たばこ税 ゴルフ場利用税 等	地方消費税 県たばこ税 ゴルフ場利用税 等	消費税 酒税 たばこ税 たばこ特別税 揮発油税 石油税 石油ガス税 航空燃料税	
税	その他		不動産取得税 等	地方消費税 県たばこ税 ゴルフ場利用税 等		
目的税			入湯税 国保税 事業所税 都市計画税 等	自動車取得税 軽油取引税 狩猟税 等	地方道路税 電源開発促進税 等	

《納税の義務》

国民の納税は、憲法で義務づけられています。

日本国憲法第30条「国民は、法律の定めるところにより、納税の義務を負ふ。」

日本は民主主義国家なので、税金に関する法律は、国民の代表者が集まる国会で決められます。

同じように地方公共団体の税金である地方税についても、その地域住民の代表者が集まる地方議会で決められています。納税者である私たちは、正しく税金を納めることが大切ですが、税金の使いみちに十分関心を持ち、税のあり方について深く考えることが大切です。

参考: 国税庁ホームページ https://www.nta.go.jp/

《納税負担の軽減》

町県民税・固定資産税・国保税の減免について

災害についての減免

屋久島町災害被害者に対する町税減免条例において、風水害、火災その他これに類する災害による被害者に対して課する当該年度の町税及び国民健康保険税の減額又は免除について定めています。(法令その他別に定めがある場合を除く)

障害者についての減免

障害者の方につきましては、所得に対する控除(所得税、住民税により控除額が異なる)があり、また町県民税においては前年中の合計所得が125万円以下の方は非課税になります。

軽自動車についての減免

身体障害者手帳や戦傷病者手帳、精神障害者福祉手帳、療育手帳のいずれかの交付を受けてる方が所有する軽自動車で、一定の要件を満たす場合に限り、屋久島町税条例90条の規定により、申請によって減免を受けられる場合があります。減免を受けることができる車両は、障害者1人に対して普通自動車等を含めて1台に限ります。

※詳しくは、お問い合わせください。

税金・保険料は納期内に納めましょう

平成27年度 町税等納期一覧表							
納付月納期限		国民健康 保 険 税	町県民税	固定資産税	介護保険料	後期高齢者 医療保険料	
		(普通徴収)	(普通徴収)		(普通徴収)	(普通徴収)	
11月	11月30日(月)	第6期		第3期		第6期	
10 F	12月25日金	第7期			第5期		
12月	1月4日(月)					第7期	
1月	2月1日(月)	第8期	第4期	第4期			
2月	2月29日(月)				第6期		

[※] 町県民税・国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料の年金特別徴収の対象となる方は、年金から天引きさせていただきます。

口座振替を利用すると、役場や金融機関等へ出向いて納税する手間がかかりません。

納め忘れることも無くなりますので、是非、口座振替を御利用ください。

□座振替のお申し込み方法は、役場税務課(尾之間支所・宮之浦支所)かお近くの金融機関、各集落の町税等事務相談員へお問い合わせください。



各種目の結果 (1位のみ掲載)(敬称略)

		_,	
◆小学1・2年混成400m R ●	安 房		1分12秒4
◆小学3・4年混成400mR	安 房		1分 7秒5
◆小学5・6年混成400m R	栗生		1分 0秒7
◆男子3000m走	佐野裕二郎	(宮之浦)	9分10秒
◆ゲートボール通過競争	安 房		24個
◆投てき競争【砲丸投げ】	井上直胤	(八 幡)	11m82cm
◆投てき競争【ソフトボール投げ】	岩川奈美絵	(栗 生)	57m69cm
◆小学生男子100m走	岩川貴文	(栗 生)	13秒7
◆小学生女子100m走	田中朋華	(一湊校区)	15秒2
◆中学生男子100m走	龍 ミライ	(八 幡)	11秒5
◆中学生女子100m走	島藤未里	(宮之浦)	13秒5
◆高校生男子100m走	鍵本直喜	(八 幡)	11秒3
◆高校生女子100m走	渡邉由莉加	(宮之浦)	13秒9
◆青年男子100m走	石田尾 徹	(宮之浦)	12秒4
◆青年女子100m走	●椎畑咲美	(一湊校区)	14秒3
◆30歳代男子100m走	上間央海	(宮之浦)	11秒7
◆40歳代男子100m走	堀内直哉	堀内直哉 (宮之浦)	
◆50歳代男子100m走	竹之内大樹	(一湊校区)	13秒6
◆30歳代女子100m走	古市千代美	(栗 生)	15秒0
◆60歳代男子60m走	西川泰伸	(安 房)	8秒6
◆中学生男子1500m走	松浦拓大	(安 房)	4分27秒3
◆中学生女子800m走	坂野凜華	(一湊校区)	2分39秒2
◆集落対抗R	宮之浦		53秒8
◆俵かつぎ競走	八幡		1分15秒1
◆園対抗混成R	ゆかり幼稚園		1分26秒4
◆女の駆け引き	安 房		
◆ナイスボールイン	神 山		2分12秒8
◆青年混成400mR	宮之浦		55秒1
◆玉入れ競争	神 山		71個
◆中学生混成400mR	八幡		52秒8
◆高校生混成400mR	宮之浦		51秒9
◆ゲートボールR	栗生		3分20秒8
◆消防団400mR	神 山		1分 0秒4
◆輪回しR	栗生		3分34秒1
◆力自慢(綱引き)	神 山		
◆総合R	宮之浦		3分11秒0

● 新記録 (安房会場における)



		総	合 成	績	
順		位	得点	チー	ム名
優		勝	577	宮元	2 浦
準	優	勝	5 4 6	安	房
第	3	位	492	八	幡
第	4	位	464	栗	生
第	5	位	457	神	Ш
第	6	位	437	一湊	校 区
第	7	位	415	楠川・	小瀬田
第	8	位	292	永田・口]永良部
	躍	進	賞	栗	生

町民体育祭会長表彰

町体育協会長表彰

瓜生島 英二さん (小 瀬 田) ■体育功労賞 寺田 昇さん (一 湊) ■体育功労賞 富子さん (宮 之 浦) ■体育功労賞 長井

■優良スポーツ団体 レインボーチーム



屋久島町長選挙

無投票で荒木耕治氏当選

10月25日(日)に行われる予定だった屋久島町長選挙は、立候補者が現町長である荒木耕治氏(65)ただ一人であったため、10月20日(火)に荒木耕治氏の当選が決まりました。



町長就任のあいさつ

このたびの任期満了に伴う屋久島町長選挙におきまして、町民の皆様、各方面の方々からの温かいご支援とご厚情を賜り、無投票当選の栄に浴し、引き続き2期目の町政を担わせていただくこととなりました。 このことは、私にとりまして誠に光栄であり、大きな喜びとともに、改めてその責任の重大さに身の引き締まる思いであります。

私はこの選挙にあたり次の公約を掲げました。

- 一、多様な集落の特性を基礎にした、活力ある地域社会の創生に努めます。
- 一、安全、安心を重視するとともに、健康で暮らしやすいまちづくりを推進します。
- 一、自然環境との調和を各種政策の基本に置きます。
- 一、一次産業と観光を融合させた地場産業の育成を図り、地域経済の発展に努めます。
- 一、空港、港湾、道路など社会資本の整備充実を推進します。
- 一、地域に根ざした教育環境の整備に努めます。
- 一、口永良部島の復興と振興に全力で取り組みます。

屋久島町長一期4年間の経験を基に、以上の政策を力強く推進するとともに、継続して取り組む必要のある重要課題を成就させるため、決断と実行を信条として、町政の発展に全身全霊をかけて取り組む所存でございます。

町民の皆様におかれましても、なお一層のご支援とご協力をお願い申し上げ、町長就任のごあいさつといたします。

平成27年11月 屋久島町長 荒木 耕治

第66回 鹿児島県図画作品展

8月30日、第66回鹿児島県図画作品展の表彰式が県歴史資料センター黎明館において開催されました。

県下全域の各校から応募された児童生徒の作品が審査され、県下全域から充実した作品が寄せられ、明るくさわやかな色彩を用いた作品が多かった、と高い評価を受けました。

本町からは一湊小学校5年の武石真鈴さん(「わたしとピアノ」)の作品が県知事賞を受賞しました。また、白百合保育園の山﨑煌くん(「しょうぼうしゃの ほうすい」)、神山小学校2年の財部瀬凪くん(「でっかいクワガタ」)、岳南中学校2年の岩田琉依さん(「大きな木」)の作品が入賞しました。



県知事賞 一湊小学校5年 武石 真鈴 「わたしとピアノ」

中種子養護学校 職場体験学習

10月13日(火)~23日(金)に中種子養護学校に通う屋久島出身の生徒4人が、(有)荒田石油、特別養護老人ホーム「縄文の郷」、障害者就労継続支援施設「屋久の郷」で職場体験学習を行いました。

役場、本庁にパンの販売に来てくれた齊藤大樹くんはパンの積み下 ろしなど、丁寧にテキパキと行っていました。

この職場体験学習をとおして社会で働くために必要な知識や技術の 習得だけでなく、自分に自信を持つこと、働く喜びを体験しました。



ご支援ありがとうございます (口永良部島災害義援金等)



「杉の縁」で姉妹都市盟約を締結している菊陽町の後藤三雄町長が仮設住宅を訪れ、菊陽町産の新米を被災住民に手渡しました。

菊陽町からは災害当初から野菜 や義援金などご支援をいただいて おります。



復興対策本部を設置、住民に 帰島へ向けての住民説明会を行 いました。



三井化学グループ 様



全国町村会 様



菊陽町建設業組合 様



菊陽町 様 菊陽光の森会 様



一般財団法人 鹿児島県消防協会 様



JAグループ鹿児島 鹿児島県農業組合 様



一般社団法人 鹿児島法人会連合会 様

ここに掲載している他にも、たくさんの方々からの温かいご支援、ご協力をいただいております。 心から感謝申し上げます。

住吉神社大祭

10月18日(日)志戸子集落の住吉神社で3年に1度の大祭が開催されました。朝8時、集落内に神輿を担いだ子どもたちの威勢のいい掛け声が響きわたった後、厳かに、本殿ご神体の開帳、神事が執り行われました。

午後には集落住民が一堂に会し、趣向を凝らした余興を楽しみました。集落の伝統を守り、絆を強くした1日となりました。









頑張っています!ボランティア

ボランティアグループ「何かやってる会」は平成 1 4年から地域住民の福祉推進と相互の親睦を図り、社会に貢献することを目的として楽しく活動を行っています。

10月25日(日)には空き缶を収集するなどして交換した車椅子を介護施設「ひまわりのお家」に寄贈しました。

各介護・福祉施設等に寄贈した車椅子は4台目となりました。今後 もボランティア活動を通じたくさんの笑顔を作っていきます。



第5回 屋久島町文化祭

文化協会各団体の力作をはじめ、幼稚園や各小中校等の作品を多数展示し、体育 館いっぱい、にぎやかな展示を行います。

また、舞台では、舞踊や和太鼓、吹奏楽、弾き語りや演武など多彩なステージ内 容となっています。

町民の皆様、お誘いあわせの上、多数ご来場ください。

- ☆展示の部(安房体育館)
 - 11月21日(土)・22日(日)
 - 午前9時~午後8時(22日は午後4時30分まで)
- ☆舞台の部(安房総合センター) 11月22日(日)
 - 午前11時~午後3時30分予定
- ※ 駐車場は、安房体育館、若宮公園、安房公民館が利用できますが、なるべくお乗 り合わせのうえ、ご来場ください。

243-590

屋久島町・菊陽町(熊本)女性団体交流会

毎年恒例となっている、屋久島町・菊陽町の女性団体交流会が 10月6日(火)~7日(水)に行われました。今年度は菊陽町 のみなさんが来島されました。1泊2日の慌ただしい日程でし たが、研修会、安房川第2発電所見学、ヤクスギランド散策、親 睦会等、屋久島を満喫されました。今回の交流会を通して、屋久 島と菊陽町の絆がさらに深まりました。来年度の菊陽町訪問が 早くも待ち遠しい両女性団体です。



「さわやかあいさつ」看板が完成しました!

子ども会で取り組む「さわやかあいさつ」看板を今年度も5単位子ども会が作成しました。 地域内の県道沿いなどに設置してありますので、お近くをお通りの際は是非ご覧ください。 残り2カ所は次号以降に紹介します。





【深川子ども会】

【高平子ども会】

【牧野子ども会】

平成27年度第8回 屋久島町小学校陸上記録会結果

場で開催された記録会は、天候にも恵ま ありがとうございました。 以下に結果をお知らせします。 10月15日(木)、健康の森公園陸上競技 盛会のうちに終了しました。ご声援

(◎は新記録)

▽ I O O m 走

佐竹 日髙 神満(神 拓斗(神 ЩЩ 151514 秒秒秒 549

1 位 三家 日髙 朋哉(安 空太(宮 房 浦 3 3 3 m m m 61 68 68

▽走り幅とび

▽走り高とび 伊東 昌輝(八 幡

2 位 2 位 1 位 和田 柊哉(安 颯眞(宮 神 房 浦 Щ 1 m 5 1 m 1 m 5 10

2 位 1 位 ▽ソフトボ ール投げ 佐介(神 悠聖(宮 Щ 36 42 44 m m m 81 83 22

3 位 1 位 ▽八OOm走 日髙 駿治(神 山浦

2 位 ▽四×100mリレー 幸岳(安 佐介(神 凛 神 房 Ш 2分4643 4643 4 4 4 4 2分46秒6

2 位 房(日髙(幸)、日髙(朋)、泊、川畑 Ш (黒飛、 佐竹、細川) 分2秒5

3 位 宮 浦(永野、 日高 分6秒3 分2秒9

2 位 あおい(安 アスカ(八 房幡 15 15 秒 秒 4 1

3 位 ▽走り幅とび 山田島凪美(宮 浦 15 秒 4

2 位 1 位 木原 真帆(宮 龍 アスカ(八 幡 浦 3 m 3 m 35 42 48

3 位 ▽走り高とび 鮫島寿々菜(宮 浦 3 m

1 位 眞邉かすみ(宮 浦 1 m 10

3 位 2 位 寺本ひな乃(神 榎田たまき(小瀬田) Щ 1 ٦ m 5 m 5

1 位 ▽ソフトボール投げ 亜未(神

2 位 矢 野 凛々(安 明花(宮 浦山 房 263132 m m m 113273

3 位 ▽八○○m走

3 位 2 位 ▽四×100mリレー 位 寺本ひな乃(神 池亀 美月(安 安 \bigcirc 房 3分8秒9 3分6秒1 2分57秒6

宮 浦(木原、 山田島、松田、 分3秒9 眞邉) 0

2 位

位

房(三神、

柴、

泊

池亀)

Ш (市橋、 荻野、寺本、松本) 分7秒8 分4秒5

位

浦(日髙

、南島、

野田、中島

3 位

2 位

位

神



3 位

神

Ш

▽ I OOm走

0

▽走り幅とび 藤山 丈 (宮 歩夢(安 浦生 14 13 13 秒 秒 秒 2 9 5

2 位 辻 本 啓能(永 麗夢(一 元太(八 田湊幡 4 m 4 m 4 m 1623

▽走り高とび

岩川 南島 晴輝(安 優 斤 房 浦 1 1 m m m 10 20 20

3 位 2 位 1 位

2 位 1 位 ▽ソフトボール投げ 岩川 東瀬戸楓眞(八 貴文(栗 生 52 57 61 m m m 41 29 88

3 位 ▽八OOm走 岩川 響生(安 房

3 位 2 位 1 位 ▽六○mハードル走 南島 日髙 細川 爽楽(神 斤 (宮 浦 浦 2分33秒6 2分35秒5 0

1 位

野元

優乃(栗

▽匹 1 位 × | OOmリレ 辻本 啓能(永 爽楽(神 元太(八 幡) \square 10秒5 10 秒 3 9秒5

2 位 生(大迫、 岩川(零)、 弘中、岩川(貴) 57 秒 9

3 位 湊(山路、 中、 森下、冨) 59 秒 6 分

(大庭、 鎌田、 市橋、 細川)

【六年女子】

▽ I OOm走 位 山﨑ほのか(栗 生 14 秒 7

> 2 位 2 位 ▽走り幅とび 田中 土持 結衣(栗 朋華(一 湊 15 15 秒 秒

2 位 3 位 ▽走り高とび 日髙 永留 安藤 萌絵(八 千歳(八 鈴乃(安 幡 幡 3 3 m m 3 m 525481

0

深堀

幡

3 位 2 位 ▽ソフトボ 川 鎌﨑 田 﨑 ール投げ 麗夢(永 晴美(八 萌衣(安 房田 幡 1 1 m m m m 10102323

3 位 2 位 1 位 ▽八○○m走 田中 大山 山﨑ほのか(栗 佳奈(神 朋華(一 生生 Щ 33 37 40 m m m 115472

宮﨑 碧 (八 侑里(安 房 湊 2 2 2 分 47 44 44 秒 秒 秒 2 8 4 \bigcirc

] 位 ▽六○mハードル走 大山 山﨑 佳奈(神 晴美(八 幡 浦 1211 秒 秒 3]] 秒]

▽四×100mリレー 房(日髙(鈴)、日髙(珠)、宮崎、川崎 分1秒5

宮 浦(荒木、 日髙 塩津、矢野)

2 位

幡(深堀: Ш 﨑 安藤、永留 分3秒2 分3秒4

3 位

八

ひっとべかごしま国文祭 開幕

全国木工芸の祭典in屋久島 展示開始 ~銘木ヤクスギを育む世界自然遺産の島に集う日本の技と美~

屋久島会場 オープニングセレモニー

10月31日、第30回国民文化祭・かごしま2015が開幕 し、11月15日までの間、150を超える事業が県内全市町村 で行われます。

本町では、31日(土)に安房体育館において屋久島会場の開会行事を行いました。実行委員会副会長 川原教育長の開会宣言、会長荒木町長の主催者あいさつの後、全国木工芸の祭典in屋久島のテープカットを行い、展示会場をオープンしました。

また、11月1日(日)の全国公募木工芸作品コンテスト 部門の表彰式では、文部科学大臣賞を初め全8賞の受賞式





に、屋久島の民俗芸能「楠川盆踊り」、「如竹踊り」と文化 協会による特別ステージが花を添えました。

受賞者は次のとおりです。(敬称略)

文部科学大臣賞 埼 玉 県 和 \blacksquare 正 国民文化祭実行委員会会長賞 京都府 遥 江 元 鹿児島県知事賞 香川県 家 義 鹿児島県教育委員会賞 長崎県 柏 原 由貴子 鹿児島県実行委員会会長賞 熊本県 生 均 髙 屋久島町長賞 鹿児島県 日 弘 浅 賀 貴 宏 屋久島町教育委員会賞 福井県 屋久島町実行委員会会長賞 鹿児島県



屋久島町立屋久杉自然館 ■



休館日第1火曜日

10月16日(金)屋久杉自然館にて、「第6回あなたが 選ぶ屋久島写真コンテスト2015」授賞式が行われま した。

グランプリ以下12名の皆さんには、屋久島町長から 受賞作品と賞状を収めたオリジナル楯、自然館オリジ ナルグッズなどが授与されました。撮影のときの様子や 受賞のお気持ちなど、お話しいただきました。

受賞者の皆さん、おめでとうございました!



授賞式にて記念撮影

オリジナルカレンダー 出来ました!



グランプリ受賞



年グランプリ受賞 学グランプリ受賞

鹿児島県熊毛郡屋久島町安房2739-343 TEL 0997-46-3113 FAX 0997-46-3168 http://www.yakusugi-museum.com

【入館料】大人600円/高大生400円/小中生300円(20名以上1人100円引) 【開館時間】9:00~17:00(入館は16:30まで)

町民

入館無料

商工観光課便り



~平成 27 年度 第1回 外国人観光客受入研修会~ 『インバウンドビジネスが

地方を活かす主軸へ』

講師:南薩観光株式会社 代表取締役社長兼 CEO 菊永正三

近年増加傾向にある外国人観光客の受入体制の整備を図るため、インバウンド観光に精通している講師から、インバウンド観光に関する先進的な取り組みや実際に対応する際の方法を学び、理解を深めていただくため研修会を開催します。

【開催日時】 平成 27 年 11 月 12 日 (木) 14:30~17:00

【開催場所】 熊毛支庁屋久島事務所 別館第1会議室

(屋久島町安房 650 TEL0997-46-2211)

【料 金】 無料

【定 員】 50名※定員に達し次第締め切りますので、

お早めに申込下さい。

【対 象】 観光に関心のある方ならどなたでも参加できます。

【問い合わせ先】

屋久島町役場商工観光課 観光係 小脇

TEL: 0997-43-5900 (内線 222) FAX: 0997-42-1505

Email: kankou@yakushima-town.jp

【インバウンドとは】

インバウンドとは、「外から 中に入ってくる」という意味 で、旅行業界では一般的に訪日 外国人旅行(者)を指します。

国策としても、「訪日旅行促 進事業 (ビジットジャパン事 業)」が行われており、海外へ の訪日宣伝活動を推進してい ます。

2014年の訪日外国人数は1341 万人で、2020年までに2500万 人の目標を掲げています。

~ユニバーサルツーリズムセミナー IN 屋久島~

劇的な集客増を達成するための バリアフリー観光のあり方とは

観光再生アドバイザーとして全国各地で活躍されている中村元氏(特定非営利活動法人日本バリアフリー観光推進機構理事長)による講演「劇的な集客増を達成するためのバリアフリー観光のあり方とは」と、パネルディスカッションを開催します。

観光に関心のある方ならどなたでも参加いただけます。皆様の参加をお待ちしております。

- ◇開催日時 平成 27 年 11 月 16 日 (月) 13:30~16:30
- ◇開催場所 熊毛支庁屋久島事務所 別館第1会議室
- ◇料 金 無料
- ◇対 象 観光に関心のある方ならどなたでも参加いただけます。
- ◇定 員 50名(定員に達し次第締め切りますので、お早めに申込ください。)
- ◇申 込 下記申込先までご連絡ください。
- ◇主 催 鹿児島県・公益社団法人鹿児島県観光連盟
- ◇問い合わせ・申込先

ユニバーサルツーリズムセミナー事務局(公益社団法人鹿児島県観光連盟 総務部 島・木村)

TEL: 099-223-5771 FAX:099-225-7484 Email: soumu@kagoshima-kankou.com

屋久島

湊

侖

町

児童

お気軽な 期は平成2年11月30日) 他 す を にご相談くださ る 必 \bigcirc 制談に. 要とする 援助 を 応じ、 行 方の生活 L١ ま 助言 す。

そに

 \bigcirc

関

助

生

員

児

童

一委員

は

11

月1

-日現在)

川川田東西 東田 九州 男

(浜町

任 児 童 委 髙 綱 喜美男 美智代 千代美 ハツミ 員 福生

房

野

首

楠楠椨小長

峰 峰

瀬

安 安

仲

町

安松船永口永永吉 久保 永良

湊 部 Ш ĴΙΪ (渡 島 西 東

須奈子

江 東 切 中

下

尾之 間間 生生間泊内島

栗栗中湯平小尾

美千代

澄江

宮之浦(上

浜

下

湊

()向

江

Ш 浜 村

尾

齊藤百美子

文

宮之浦

仲

浜

H 和 \blacksquare 島

主の

部

香附子

宮之浦

脇

仲 新

初美

宮之浦

小人

原

平寺

哲

吏

主 生平野牧牧 |任児童委員|

原原麦高平春春

宮之浦

旭

旭

新

宮之浦

並

木

鹿

正紀

主

日髙由 \blacksquare

美子 篤男

里町 新町 エビス) 日髙 日髙 鎌田富士雄 太田 名田 よどみ 若宮 光明 富子

『臨時福祉給付金』の申請はお済みですか?

屋久島町では、一定の要件を満たす非課税の方で支給要件に該当すると思 われる方に申請書を送付しています。

申請期限は平成 27 年 12 月 28 日 (月) までとなっています。 まだ、申 請のお済みでない方は忘れずに申請してください。

なお、申請書が届いていない方でも、該当すると思われる方は、 所(☎46-2235)までお問い合わせください。

申請期限を過ぎると支給できませんのでご注意ください。

※詳しくは町報9月号をご覧ください。

國夫



(12月の農作業メモ)

『ぽんかん』

- 1. 収穫・出荷のポイント
- 1) 適期収穫

早採りしないように、8分以上着色してから収穫しま しょう。

2) カラーリング・予措

8部着色果実を中心にし、ガス濃度と温度には、十分 注意しましょう。

処理後は、風通しの良い場所で、重量が5%程度減少す るまで予措し、腐敗果等を抜き取りましょう。

ハウス等で予措する場合は、温度が21℃以上になると ヘタ枯れ症の発生や糖度の低下など品質低下につなが るため注意しましょう。

3) 家庭選果の徹底

今年は、カイガラムシ類による被害果やソウカ病等が 多いようですので抜き取りは徹底しましょう。 また、ス上がり果の混入は、商品価値を低下させるので、

特に注意しましょう。 4) 収穫後の樹勢回復

樹勢の弱っている樹や着果負担の大きかった樹は、収 穫後に葉面散布等をおこない樹勢回復に努めましょう。 (尿素の500倍液を5~7日おきに3回程度葉面散布 すると効果的です。)

樹勢の弱った樹への冬マシン油乳剤の散布は落葉を助

長する恐れがあるので、必ず樹勢回復を行った後に、 散布しましょう。

『ビワ』

開花も終わり、早生種は着果が見られるようになってき ます。

病害虫防除

灰班病が心配される場合は、トップジンM水和剤1000 倍液を散布すると効果的です。

2. 摘果・袋かけ

1 房当たりに、傷のない形のそろった果実を3 果程度残 して摘果を行い、害虫の被害をうける前に、早めに袋かけ しましょう。袋かけ後は、カラス、ヒヨドリ等の被害を受 けないよう、防鳥網等を張りましょう。

3. 施肥

早生種は、下旬に春肥 (玉肥)を適量施肥しましょう。

『バレイショ』

1. 施肥(追肥)

追肥の時期となります。目安としては、1割程度の発芽 が見られたら、10a当たりに尿素20kgを施し、土寄せ を行いましょう。2回目は2~3週間後を目安に10a当 たり、BBNK47を40kg施し、土寄せを行いましょう。 2. 季節風対策

季節風が強くなる時期です。防風対策を徹底しましょう。

すごいでしょ!!







椨川 りんか **皆川 琳香**ちゃん お母さん 智映さん



椨川 山之口 和奏_{ちゃん} お母さん 祥子さん



楠川 ともか 五反 智香 ちゃん お母さん 亮子さん



(3歳児健診9月分)

宮之浦 牧之角 寿也_{くん} お母さん 寿子さん



ー湊 a くら 南園 桜花5ゃん お母さん 佳奈さん



ー湊 り to おからなん なぎ沙さん



永久保 _{さ な} 濱崎 紗奈 5ゃん お母さん 春菜さん



船行 こうたろう **金森 幸太郎**くん お母さん いのりさん



松峯 しゅんすけ 内村 駿介<ん お母さん 純子さん



松峯 川東 響一郎 (A お母さん 麻衣さん



安房 こうのすけ 神﨑 幸之助<ん お母さん 彩子さん



春牧 かいり 石原 海吏 くん お母さん 洋子さん



春牧 カカカ **箕作 和佳**ちゃん お母さん 千菜さん



春牧 _{ひ な} 野々山 日菜_{ちゃん} お母さん 直子さん



春牧 福留 はる_{ちゃん} お母さん 麻美さん



平野 ゅ ぃ 日高 萌衣 ちゃん お母さん 宏江さん



原 藤山 琴乃_{ちゃん} お母さん 奈央子さん



小島 はやと 日髙 隼人 くん お母さん 久美さん



平内 しゅうと **佐藤 蹴斗**くん お母さん 聖子さん



栗生 井上 颯<ん お母さん 美幸さん



栗生 岩山 柊_{ちゃん} お母さん 夏海さん

宮之浦支所 尾之間支所

内線228

用試験(2次募集)実施要領

所及び出張所に備え付けの

本庁、

支

「平成27年度屋久島町職員採

内線315

屋久島町役場

-成27年度

相談所を開設

243-5900

■試験職種(予定人員) 消防職 (1名)

■試験日

申込先 12 月 6 日

屋久島町総務課 T891-4207

ことはありませんか。鹿児島

分からないことや、

聞きたい

国民年金、

厚生年金などで

鹿児島県熊毛郡屋久島町 小瀬田469番地45

期

周年記念式典を開催します。

この機会にご相談ください。

予約受付となりますので、

で年金相談所を開設します。 北年金事務所では、次の日程

事前にお申込みください。

■日時・場所

人の上、関係書類を添えて屋 久島町総務課に提出してくだ 申込方法 受験申込書に必要事項を記

県立中種子養護学校体育館

■ 場

所

11 月 21

日 ・舞台発表 9 .. 20

お問い合わせ先 40周年記念式典11 20 5

役場尾之間支所4階

11 時 17 時 12月1日(火)

一受付期間

10月26日(金)

11月19日 (木)

・12月2日 (水)

9時~14時

8時30分~17時15分

一受付時間

(土曜日、日曜日及び祝日を

大会議室

屋久島離島開発総合センター

(宮之浦) 2階第2会議室

除く。)

※郵送の場合についても

11月19日 (木) 必着 詳細については、

町民生活課 年金係

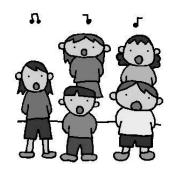
中種子養護学校 **☎**0997-27-2818

創立 40周年記

40周年記念学習発表会及び40 ました。この節目にあたり、 立40周年を迎えることとなり 昭和57年4月創立以来、

創

をご覧になるか、 ージでご確認ください。 総務課(内線104) 町木 Δ



報 伝 達 訓練

地震・津波や武力攻撃などの発生時に備え、次のとおり情報伝達訓練を行います。この訓練は、全国瞬時警報シ ステム(Jアラート)(※)を用いた訓練で、本町以外の地域でも様々な手段を用いて情報伝達訓練が行われます。

(1)訓練実施日時 平成27年11月25日(水) 11時00分ごろ

訓練で行う放送試験

情報伝達手段	放送内容		
① 防災行政無線	防災行政無線から、一斉に、次のように放送されます。 【放送内容】 上りチャイム音 + 「これは、テストです。」×3 + 「 <u>こちらは、ぼうさい屋久島町です</u> 。」 + 下りチャイム音		



Jアラートとは、地震・津波や武力攻撃などの緊急情報を、国から人工衛星などを通じて瞬時にお伝えするシステムです。

屋久島町総務課消防交通係 内線106

お知らせ

談

⑤自殺を考えるほど思い悩 ④性別や同性愛に関わる相談

いる方

⑥被災者の方で困っている方

する方法を探します。 にもよりそって、 どんなひとの、 どんな悩み 緒に解決

生活、 家庭、 仕事、 お金、 住居、

0120-279-338

(フリーダイヤル

つなぐ

よりそいホットライン

心

障害

犯罪、

性

D V •

性暴

ささえる)

力、子ども、

法律·法的手続

き、行政、その他の諸手続き、

変わりました 低 金

一効力発生日 鹿児島県最低賃金

災地・

原発、

その他

教育、

人間関係、

外国

籍

被

平成27年10月8日 694円

まずに、

お電話ください。

音声ガイダンスが流れま

相談したいことを選んで

最低賃金

(産業別最低賃金)

産業に該当する場合を除

鹿児島県下のすべての労

、鹿児島県最低賃金は、

特定

しています。

ひとりで抱え込

電話相談の専門員がお待ち

電話からもつながります。 携帯電話 |時間通話無料 (PHS) 公衆

よりそいホットライン



『指宿』のがん陽子線治療をご存知ですか。 《陽子線治療とは・・・》

③性暴力、ドメスティックバ

イオレンスなどの女性の相

②外国語による相談

ほしい方

①暮らしの中で困っているこ

と、気持ちや悩みを聞いて

働者に適用されます

ください。

放射線治療のひとつで、水素の原子核を利用した治療です。 これらの粒子を光速近くまで加速し、がん病巣に向けて照射し ます。

陽子線治療は、がん病巣を狙い撃ちできるため、周辺の正常 組織への影響を最小限に抑えることができるため、副作用も少 なくてすみます。治療中は、熱や痛みを感じることはありませ んし、1日約20分程度の治療を受けて頂くだけです。

《陽子線で治療できる臓器について》

陽子線治療は正常な組織にダメージを及ぼすことなく、また 患者さんに苦痛を与えることなく、がんだけをピンポイントに 狙い撃ちできます。 頭頸部、肺、肝臓、膵臓、腎臓、前立腺が んなどのがんに対して有効です。但し、胃や十二指腸、大腸な どの消化管およびこれら消化管と接している卵巣などの臓器 膀胱などは対象外となります。

メディポリスでは、2011年1月の開業より7月末現在 1,518名の患者さんに治療を行っております。

〇陽子線治療の治療費

288万3千円

- ※ 陽子線台療にかかる費用は全額自己負担とな ります。
- ※ がんの種類や大きさ、照射回数に関係なく、 1治療に対する治療費です。

鹿児島県においては、平成23年4月より「陽子線台療」 を受けやすい環境を整備するため、患者さんまたはその家族 などが、銀行などから治療費の借り入れを行った場合の利子 の一部を助成する制度「粒子線がん治療費利子補給事業」も 開始されています。

【対象者】患者本人(鹿児島県民)または家族等

【対象借入金】借入金のうち陽子線治療相当分

【利子補給率】6%以内

【利子補給期間】5年以内

【その他】所得制限あり

※お問い合わせ

県庁地域医療整備課 ☎ 099-286-2693

一般財団法人メディポリス医学研究財団

メディポリス国際陽子線治療センター

(5月1日に名称が変わりました:旧名称「メディポリスがん粒子線台療研究センター」)

〒891-0304 鹿児島県指宿市東方 5188 番地

E-mail: info@medipolis.org HP: http://www.medipolis.org

電話:0993-23-5188、FAX:0993-24-3450

患者さん相談窓口

◎センター (指宿)

2 0993-24-3456

◎オフィス鹿児島(鹿児島市加治屋町)

2 099-210-7615

お知らせ

育英奨学生

■奨学生の種類・貸与月額

①屋久島高等学校へ在学して

②屋久島高等学校以外の高等学校及び高等専門学校に在学している者、又はしようとする者 20,000円る者 20,000円のおりがでにこれに準ずる学が等に在学している者、又はしようとする者。

30, 000円

■応募の資格

している者の子弟・屋久島町内に3年以上在住

によって修学が困難である者にもかかわらず、経済的理由・学力及び人物が優れている

額が、収入基準額以下の者※世帯の1年間の認定所得金

の者

■募集期間

問 町教育委員会教育総務課成28年2月1日(月)~平平成27年11月2日(月)~平

内線158

女性の人権

女性をめぐる様々な人権問と、法務局職員又は人権がには、法務局職員又は人権相談内容は問いません。相がの容は問いません。相がの容は問いません。相がの容は問いません。相がの容はできるができる様々な人権問

受け付けています。後5時15分まで、電話相談を金曜日の午前8時30分から午土日、祝祭日を除く月曜から生また、強化週間以外でも、

【強化週間】

期間

平成2年1月16日 (月)

~ 22 日 (日)

時間

8時30分~15時

※成績評定値 (平均) 3以上

土曜日・日曜日

10時~15時

■ホットライン

鹿児島地方法務局

全国共通ダイヤル

30570-070-810

護課 問] 鹿児島地方法務局人権擁 ※-P電話からは接続できません

2099-259-0684

ご案内登記相談予約の

鹿児島地方法務局屋久島出の向上を図ることを目的として、相続、贈与、地目変更、て、相続、贈与、地目変更、て、相続、贈与、地目変更、は当権抹消等の不動産登記申抵当権抹消等の不動産登記申抵の場合による

前に電話予約をお願いします。登記相談をされる方は、事記のとおりです。

■相談日

月曜日、水曜日、金曜日

■相談時間

9時~12時・13時~16時

■予約・問い合わせ先

熊毛郡屋久島町宮之浦〒891-4205

☎0997-42-0061

人権擁 とくとく商品券を購入さくを 屋久島町プレミアム付き

「屋久島町プレミアム付きと「屋久島町プレミアム付きといる店舗及びチラシに掲載れている店舗及びチラシに掲載されている店舗及びチラシに掲載す。有効期限が過ぎたものは、のぼりが立っとなっています。有効期限が過ぎたものは、のぼりが立っとなっている店舗となっています。有効期限が過ぎたものは、屋久島町プレミアム付きと

※商品券の経済効果を把握す

長所の登記相談予約先は、下

■問い合わせ

商工会

342-0159

(宮之浦本所)

46-2137

(安房支所)

.



に選ばれた皆さんへ「検察審査員候補者」 「裁判員候補者」又は 平成8年度

それぞれの候補者は、選挙 権を有する県民の中からくじ 権を有する県民の中からくじ 候補者の方へは、11月中旬こ ろに「裁判員候補者名簿への 記載のお知らせ」又は「検察 審査員候補者名簿への記載の お知らせ」が届きます。

合わせ先へお尋ねください。りましたら、それぞれの問いださい。

国民が司法に参加する二つ

■問い合わせ

·裁判員

3099-222-7157

検察審査員

鹿児島検察審査会事務局

3099-808-3719

町民生活課からのお知らせ

~ マイナンバー(個人番号)カード申請のご案内 ~

マイナンバーカードは本人確認に利用できる無料*の公的身分証明書です。運転免許証等をお持ちでない方は、ぜひこの機会に取得することをお勧めします。

マイナンバーカードの有効期限

成 人の場合 10年(発行の日から10回目の誕生日まで) 未成年の場合 5年(発行の日から5回目の誕生日まで)



マイナンバー(個人番号)カード取得の流れ

通知カード届く

⇒ 各自で申請する

⇒ 交付通知書届<

⇒ 役場で受け取る

10~12月に

1 郵送申請

平成28年1月

原則として

各世帯に届く

②オンライン申請

以降

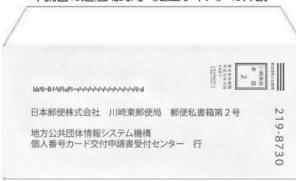
本人受け取り

全国的に10月中旬から12月にかけて、マイナンバーカードを申請するための大切な書類(通知カード含む)が簡易書留で各世帯に配達されております。

マイナンバーは、一生使うものです。今後、社会保障・税務・災害対策の分野でこの番号が利用されるようになり、通知カードは職場やアルバイト先、行政機関から提示を求められる場合がありますので、紛失しないように大切に保管してください。

- *通知カードを紛失された場合、再交付には手数料が500円かかります。
- *マイナンバーカードも、再交付には手数料が800円かかります。

申請書の返信用封筒(定型サイズ)の外観



(おもて)

- 1 通につき 1 部同封
- ・料金受取人払い封筒のため、切手不要 (**差出有効期限を過ぎると使用不可)
- ・再交付の場合は同封されません

★封筒の宛先★

〒219-8730

日本郵便株式会社川崎東郵便局郵便私書箱第2号地方公共団体情報システム機構

個人番号カード交付申請書受付センター

通知カード・マイナンバー (個人番号) カードに関するお問い合わせは 個人番号カードコールセンター ☎ 0570-783-578 (ナビダイヤル)

郵便局の配送が終わり、受け取れなかった封書は、屋久島町役場町民生活課で約3ヶ月間保管することになりますので、お問い合わせください。

今後、住所異動(転居・転入等)や氏名変更(戸籍異動に伴う)の手続きの際には、窓口に通知カードをご持参ください。

問 役場(宮之浦支所) 町民生活課 ☎0997-43-5900(内線218・227)

* 行政機関が、お電話などで個人情報であるマイナンバーの番号を聞くことはありません。 さまざまな手口の詐欺が発生しています。くれぐれもご注意ください!

県有財産売却のお知らせ

け付けています。 有財産(土地・建物) て、随時、購入の申込みを受 県では、未利用となった県 につい

問い合わせください。 および売払価格、 入を希望される方は、 売却する県有財産の所在地 先着順となりますので、購 申込み手続 ぜひお

■問い合わせ

ページをご覧ください。

E-mail:z-zaisan@pref. 県庁財産活用対策室 **3**099-286-2169

鹿児島レッドリボン月間

kagoshima.lg.jp

15日 (火)) を「鹿児島レッ ドリボン月間」と定めていま カ月(11月16日(月)~12月 エイズデー」を中心とした1 県では、12月1日の「世界

尊厳をもって暮らせる社会づ 防および感染者・患者などが することにより、 正しい知識の普及啓発を実施 くりを推進するとともに、休 月間中は、エイズに関する エイズの予 さい。

ることとしています。 染者・患者の早期発見に努め 日および平日夜間に⊞抗体検 査を実施することにより、

受けてみましょう。 自身を守るために、 す。大切なパートナーと自分 血液検査によって分かりま とができます。 県の保健所では、原則無 刪の感染は ⊞検査を

■問い合わせ

きなどについては、県ホーム

県庁健康増進課

FAX 099-286-5556 **☎**099-286-2724

沿岸漁業改善資 制度のご案内 金

営んでいる方に必要な資金を 無利子で貸し付けています。 鹿児島県では、 沿岸漁業を

■貸付対象

支庁林務水産課にご相談くだ ます。詳しくは、漁協、 船購入など漁業を開始するた S受信機、漁業用クレーンや めに必要な資金も対象となり ※新規漁業就業者の方は、 漁獲物処理装置など 知機のほか、レーダー、GP 省エネ型エンジンや魚群探 漁

■問い合わせ

鹿児島県熊毛支庁林務水産課 水産係

30997-22-1831

以下(5万円単位)

弗 10 回 -

だく県債を発行します。 づくりの推進に使わせていた の整備など、魅力ある観光地 各地と観光地を結ぶ主要道路 県内の観光地づくりや県内

発行額 12月10日 (木)

○募集期間

度(先着順 から11日程

)購入資格

ある法人・団体など

) 取扱金融機関

株式会社鹿児島銀行(本店、 県内各支店・出張所

· 利率

○発行条件

11 月 18 日 (水)ごろ発表

5 年後

・利払い

○発行日 20 億 円

11月24日(火)

県内にお住まいかお勤めの 方、県内に営業拠点などの

償還方法

を一括償還 (平成32年11月30日) に元金

> 5万円以上1, 購入限度 年2回 (5月末、 000万円 11月末)

ます。 購入価格を下回ることがあり 却時の金利情勢などにより、 ※中途売却は可能ですが、

でお問い合わせください。 ※ご不明な点などは、下記ま

一問い合わせ

内線152

] 役場安房支所 町民生活課

県庁財政課

3099-286-2179

「人権週間」です 12月4日から10日ま までは

界各国では人権擁護活動を推 日を「人権デー」と定め、 採択。これを記念して12月10 が行われています。 進するための様々な取り組み 際連合は「世界人権宣言」 1948 (昭和2) 年、

定め、広く呼びかけを行い、 図っています。 ら10日までを「人権週間」と 連合会では、毎年12月4日か 人権尊重思想の普及高揚を 法務省と全国人権擁護委員 きます。

擁護委員は、次の方々です。 て、様々な人権に関する相談 に応じています。 本町の人権

岩川 ■屋久島町内の人権擁護委員 明

日髙 蜂須賀一夫 藤村いつ子(宮之浦) 典孝 洋美 **(** 永 春 (尾之間)

出制度が始まりました **アースセンターへの** 届

た。 ことが努力義務になりまし へ氏名、住所などを届け出る 改正に伴い、 確保の促進に関する法律」の 離職時などにナースセンター 10月から「看護師等の人材 看護職員の方は

紹介、就業相談などの支援を 届出は、個人で登録、 離職時の施設で行うことがで 受けられるようになります。 ことで、ニーズに合った職場 ナースセンターに登録する または

うことが努力義務となってお われるよう、必要な支援を行 は、離職者の届出が適切に行 また、 病院などの開設者等

委嘱した人権擁護委員がお

地域に密着した存在とし

各市町村には、

法務大臣が

り

ぜ

ひ

求人につきまして

も登録くださいますようお願

お知らせ

理解 ある人もない人も共に生きる 差別をなくし、 鹿児島づくり条例」 県では、 を深めるため、 障害を理由とする 障害に対する を昨年10 「障害の

、も共に生きる くり条例を施 **D** あ へも な

099-286-5550

kagoshima.lg.jp

-mail:s-jiritsu@pref

県庁保健医療福祉課 **☎**099-256-8025 鹿児島市鴨池新町21-ナースセンター 5

公益社団法人鹿児島県看護協 099-286-2736

FAX 大島支庁

FAX 099-286-5558 **2**099-286-2953 県庁障害福祉課 0997-57-725 問い合わせ

とする差別に関する相談に応 止するとともに、 る差別を定義して、 条例では、 1 日から施行していま 障害を理由とす 障害を理由 これを禁

FAX **2** 0 9 9 4 - 5 2 - 2 1 8 0 FAX 099-286-5558 **2**0997-57-7222 **3**099-286-51 ○障害者くらし安心相談窓□ について定めています。 じるための相談員の設置など 県庁障害福祉課 大隅地域振興局 7 0

る相談、

支援、

研修を随時行っ

ています。

I問い合わせ・届出先

施設で、

看護職員の求職・

人に関する相談や復職に関す

師等の

人材確保の促進に関

す

に基づき設置された

ださい。 センター ※詳しくは、 いします。

までお問い合わせく

鹿児島県ナース

ナースセンター

は、

屋久島空港からのお知らせ

■運航スケジュール等の変更について

平成27年10月25日から平成28年3月26日の運航スケジュールおよび屋久島-鹿児島線の便数が変更となっております。

(平成27年10月25日~平成28年1月6日)

11//	+10/1		,,,,,			
	屋久島	-鹿児島	鹿児島-屋久島			
便名	機種	出発/到着	便名	機種	出発/到着	
3740	DH4	09:45/10:20	3741	DH4	08:45/09:20	
3744	DH4	12:30/13:05①	3749	DH4	13:05/13:40③	
3756	DH4	16:25/17:00②	3751	DH4	14:20/14:55@	
			3755	DH4	15:35/16:10⑤	
	屋久島	-福 岡	福 岡-屋久島			
便名	機種	出発/到着	便名	機種	出発/到着	
3672	DH4	14:25/15:20⑥	3671	DH4	14:40/15:35	
屋久島-伊 丹				伊 丹	-屋久島	
便名	機種	出発/到着	便名	機種	出発/到着	
2/150	DHV	15.20/16.40@	2/153	DHA	10.30/12.05①	

(平成28年1月7日~平成28年3月26日)

屋久島-鹿児島	鹿児島-屋久島			
便名 機種 出発/到着	便名 機種 出発/到着			
3742 DH4 11:35/12:10	3743 DH4 10:35/11:10			
3744 DH4 12:25/13:00	3749 DH4 14:00/14:35			
3756 DH4 16:10/16:45	3755 DH4 15:10/15:45			
屋久島-福 岡	福 岡-屋久島			
便名 機種 出発/到着	便名 機種 出発/到着			
3672 DH4 15:15/16:10	3671 DH4 13:50/14:45			
屋久島-伊 丹	伊 丹-屋久島			
便名 機種 出発/到着	便名 機種 出発/到着			
2450 DH4 15:30/16:50	2453 DH4 10:25/12:00			

- ①12/27~1/6 1時間遅発 ②12/29~1/6 25分早発
- ③12/29~1/6 運休 ④12/23~1/6 20分早発 ⑤12/29~1/6 運航
- ⑥12/23-28 5分早発、12/29-1/6 2時間10分遅発

■定時出発へのご協力について

ご搭乗の際は出発保安検査場を15分前までに通過してください。この時刻を過ぎますとお乗りいただけない場合がございます。出発時 刻は飛行機が動き出す 時刻です。定時出発にご協力をお願いいたします。

■お得な運賃「離島割引」について

役場が発行する「離島航空割引カード」を利用すると、屋久島-鹿児島間の片道運賃が15,600円→10,500円(割引率33%)になり ます。

県内の離島住民が対象で、カードの発行は無料、有効期間は3年で、当日予約も可能な運賃です。 発行に必要なものは、身分証明書(免許証や保険証)と、顔写真1枚です(3cm×2.5cm)

割引カードの申し込み・問い合わせは、役場町民生活課43-5900まで。

ご予約・ご購入・ご案内は、JALホームページ(www.jal.co.jp) または0570-025-071 (有料) まで

お知らせ

『 きょうもいっしょに食べよ!病院の栄養士が考えたおいしい嚥下食レシピ 』



あかいわチームクッキング 作

だんだんと好きなものが飲み込みにくくなったおじいちゃんや おばあちゃんが、「みんなといっしょに同じメニューで楽しく食事 する」このコンセプトを元にこの本はできました。

鮭のクリームソース、酢の物等のおかずはもちろん、寿司、サンドイッチ等の主食から、かりんとう、アップルパイ等のデザートまで、充実した内容です。ズボラさんにおすすめな市販のお惣菜のアレンジも掲載しています。どれも嚥下食とは思えない出来ばえです。

毎日かかせない食事を一生美味しく食べたい!の願いを叶えてくれる 1 冊です。

「同じシリーズの「いっしょに食べよ!」では、季節の折々につくるごちそうレシピを紹介しています。

『 サンタクロースとあったよる 』



クレメント・C. ムア 詩 ホリー・ホビー 糸

少し早いけど、クリスマス向けの絵本を紹介します。

「The night before christmas・・・」の書き出しではじまる原作は、約200年前にアメリカでうまれ、世界中の人々に愛されている有名な詩です。そしてこの詩は、トナカイがひくそりに乗って夜空をかける—私たちに馴染み深い—サンタクロースのイメージをかたち作ったといわれています。

暖炉の上に吊り下げられたくつ下、大きなベッドで仲良くねむるこどもたち、窓の外は月のひかりにかがやく一面の雪、そしてそらには・・・「ねえ、しんじられるかい?」ホリー・ホビーの絵にのって、クリスマス・イブの不思議な景色が広がっていきます。 おとなも、こどもも、心が幸せな気分でいっぱいになる絵本です。



(尾之間図書室)

図 書 名	作 者
ジョン・マン 5 立志編	山本 一力
名もなき日々を	宇江佐 真理
刺さる言葉	南直哉
多数決を疑う	坂井 豊貴
紋切型社会	武田 砂鉄
どんな数にも物語がある	アレックス・ベロス
古い布でつくる	山中 とみこ
ピアニストはおもしろい	仲道 郁代
生きている!?恐竜の世界(全6	(巻) デイヴィッド・ウエスト
はみがきあわこちゃん	ザ・キャビンカンパニー

尾之間図書室の 11 月のおはなし会は

11月27日(金)10:30~11:00

宮之浦図書室の11月の親子読書会「青い海の子星の子会」は

11月11日(水)10:30~・13:30~11月25日(水)10:30~・13:30~

永田診療所の日程

2 45-2273

皮膚科(予約制)

11月16日(月)午後 17日(火)午前 12月 7日(月)午後 8日(火)午前

眼科(予約制)

11月25日(水)午後 26日(木)終日 27日(金)午前 12月16日(水)午後 17日(木)終日 18日(金)午前

ださい。

安全の確保に十分注意してく 猟 28 は関係法令やマ な安全対策をとるようお願 3年3月15)ます。 の 狩猟 が 、お出 成 27 服装を心がけるなど十分 解禁となりま 事 また、 が 故 年 ん け の 防止 日ま 11 際は、 ナ 狩猟者の \bigcirc で ため ーを守り、 \mathcal{O} \Box 期 か 間 5平 Ш 方々 立つ 間 (成 狩

狩猟解禁のお知らせ

栗生診療所の日程

2 48-2103

耳鼻咽喉科(予約制)

11月19日(木)10:30~12:30 14:00~15:00

11.00 10.00

12月 3日(木)10:30~12:30

14:00~15:00

皮膚科(予約制)

11月26日(木)午後 27日(金)午前 12月10日(木)午後 11日(金)午前

ださ文

昭

孝

子

今年 麦笛 吾お 曾ひ. 溜至力 認運 九を急ぎ 孫ごか 「なん 島絶 き にや 命 3 サ 知 n ぐら づ 覚 カ は はの つ 0) な 1 (V) 1 秋 1) 50 え代 2 過 サ 夫章人 音かず 逆世 が 美别 12 や奥 の握 L き 2 格 7 ク に紀 1 13 む 方は、 素直 密計 つの 明 1) む L 桜 ŧ ラ 充 茜 さは のれ 12 さま たさ ま終 别 3 2 き て細 日 L 娘 3 枝 変 びン 0 は等 よよふり良 H え nt き 道 0 サ が とブ 道 t 每 月 20 7 落┕ 涙 1) 劾 逆 のル n のん か コ 13 さま在 第生 啖か 足は 1 落 くと 地き わ 6 b 波の 帰 誰 日までに必ず2首を投稿 交差 呵覚 0 球世 店 つ は が 3 悟 香 なぬ 1 1) 吹 り近 葉 0) 走 ラ 点 It 2 せ t 立 道 0) る 5 Ø) 踊 道 屋久島 **X**2 欲 た 大牟 寺 牧 寺 尾 佐 竹 (V) 上 永 田 石楠花 之 内 中 野 田 上 藤 田 田 田

陽

子

壮

郎

٠,٢٠

ľ

江

由

紀

笑

子

彐

1

和

子

※諸事情により変更されることがあります。 ご利用の際には事前にお問い合わせください。 紘

子

短

歌

会選

グ子 ヤ子

栗

生

森下け 岡留

五七歳

志戸

夏 子

九歳

小瀬

中島

八七歳

小瀬

田

岩川

ミツ

八八歳

間

日髙スミ子

八〇歳

原

氏

名

年齢

地

区

お祈りいた

ます

牧

ヒサ

楠

Ш

課で申込書にご記入ください。

※掲載を希望される方は町民生活 月受付分(敬称略)

寺田

正則

櫻井チヨヱ

九五 九十歳 一歳

志戸子 小瀬田

む

氏 名 誕生おめでとう 保護者 地 区

健^たける 依ぇ 留ぁ 鈴^す 奈健 央子 夏啓 紀貴 子 史 麦 原 生

小瀬田の寺田邦弘さん

スミさん死去)

正則さん死去)

大山

藤山

由妙香 也 実介 高 春 平 牧

茉なっ

慎

宮之浦

田中

父、 小瀬田の前田良峰さん 小瀬田の監﨑勝明さん 時雄さん死去) 夏さん死去)

髙山

史 寬

宮之浦

髙橋

ふく

永

 \mathbb{H}

(叔母、 ・楠川の真辺ヨシ子さん 小瀬田の森下美百合さん 郡山ミチ子さん死去) 西川ナミさん死去

▼宮之浦の神宮司晴希さん

久美さん死去

県庁生活・文化課

一問い合わせ

11月1日(日)

5

30 日

_ (月

☎099-286-2537

を申し上げます。(・高平の西田博隆さん 寄付がありました。 社会福祉協議会に次の方か) は故人。 厚くお礼

間 か。 5をはじめ、 文化芸術に親しんでみません ントが数多く開催されます。 国民文化祭・かごしま201 るイベントを実施する第3回 期間中、 動に積極的に取り組むよう11 化芸術に親しみ、 この機会に、 県では、 を 演奏会などに参加して、 文学など多様な文化イベ として設定しています。 「文化芸術に親しむ月 県内各地で凹を超え 県民一人一人が文 音楽や美術、 身近な展 文化芸術活 演

※期 ています。 を県のホー |実施期間 簡 中の 関連イベント ムページに掲載

●編集後記●

皆さんも通勤途中や散歩、何気 なく窓の外を眺めたときに、心が 震えるような景色を目にすること があると思います。屋久島の四季 の移ろい、太陽に照らされる雨の 輝きなど、この町で生活をしてい てこれが屋久島の素晴らしさだと 感じないではいられません。今は 誰もが写真や動画を撮り、美しい -瞬の映像を見せてくれています。 プロの写真家などの写真集はとて も素晴らしいものですが、実際に 目にするものにはかなわないと今 日も屋久島の絶景に魅了されてい ます。 (メグ)

●人の動き●

平成27年9月末現在 住民基本台帳に基づく人口(外国人を含む) 人 世帯数 人 世帯数 121 72 房 1,081 552 本 村 安 9 湯 向 12 春 牧 899 446 平 \blacksquare 476 261 野 278 136 永 平 \blacksquare 183 99 高 176 88 吉 湊 390 生 689 麦 293 163 志戸子 原 491 238 353 187 宮之浦 3,145 1,535 尾之間 765 425 Ш 464 234 島 199 90 小 平 JII 117 56 内 651 321 椨 小瀬田 229 446 湯 泊 205 122 397 210 中 間 238 129 長 峰 栗 生 永久保 161 86 513 285 船 行 265 156 13,199 6,795 計 松 峯 581 276 前月比 +4**-**9

世帯数及び人口・行事予定については最新の情報を屋久島町ホームページに掲載しています。

町民カレンダ・ 11 - 12

尾支所…尾之間支所 安支所…安房支所

宫支所…宫之浦支所

宮保セ…宮之浦保健センター 尾中公…尾之間中央公民館

開発総セ…屋久島離島開発総合センター(宮之浦)

安総セ…屋久島町総合センター(安房)

宮体…宮之浦体育館(旧屋久島勤労者体育センター)

尾保セ…尾之間保健センター 安体…安房体育館(旧屋久町体育館)

Ð	月	火	水	木	金	土
11/8	11/9	11/10	11/11	11/12	11/13	11/14
				皮膚科診療(栗生診療所午前)特設人権相談(安総セ10:00~15:00)子宮・乳がん健診(開発総セ8:30~、13:00~受付)	(永田公民館8:30 ~、一湊公民館	土曜授業
11/15	11/16	11/17	11/18	11/19	11/20	11/21
家庭の日 駅伝大会(北部コース開会式永田小学校10:00〜、スタート10:50〜)	皮膚科診療(永田診療所午後) 旁所午後) 子宮・乳がん健診 (尾保セ13:00〜受付)	療所午前) 宮保セ開放(9:30	なかよし音楽会(開発総セ) 子宮・乳がん健診 (安体8:30~、 13:00~受付)	耳鼻科診療(栗生診療所10:30~15:00) 母子手帳交付(宮保セ9:00~11:30)		青少年健全育成の日 第8回町文化祭展示 の部(安体〜22日)
11/22	11/23	11/24	11/25	11/26	11/27	11/28
第8回町文化祭舞台 の部 (安総セ11:00 ~16:00)		母子手帳交付(尾保セ9:00~11:30) 宮保セ・尾保セ開放 (9:30~11:30)	午後) おはなし会(宮 之浦図書室10:30~、 13:30~) 第8回農業 委員会定例総会(尾支			
11/29	11/30	12/1	12/2	12/3	12/4	12/5
やくしま愛子祭り (小瀬田公民館広場 10:30~13:00)		母子手帳交付(宮保セ9:00~11:30) 宮保セ開放(9:30 ~11:30)		耳鼻科診療 (栗生診療所10:30 ~15:00)		屋久島ジュニア検定
12/6	12/7	12/8	12/9	12/10	12/11	12/12
第45回地区市町村 対抗駅伝競走大会 (屋久島コース)	皮膚科診療(永田診療所午後) 療所午後) 乳幼児健診・BCG 予防接種(宮保セ 13:00~)	皮膚科診療(永田診療所午前) 療所午前) 母子手帳交付(尾保セ9:00~11:30) 宮保セ・尾保セ開放 (9:30~11:30)	保セ8:30~、開発	3歳児健診・すこや か歯科健診(尾保セ 12:30〜) 皮膚科診療(栗生診 療所午後)	皮膚科診療(栗生診療所午前)	土曜授業

給食レシピ 「みたらしさといも」

~学校給食献立よりおすすめレシピ~

★材料 (5人分) さといも

300g 片栗粉・揚げ油 適量

[たれ]

薄口しょうゆ 小さじ3.5 さとう 大さじ3弱 みりん 小さじ2 片栗粉 小さじ2 30cc 水 大さじ1 ごま

秋から初冬にかけて旬を迎えるさといもは、いもの中でも低カロリーで、食 物繊維や余分な塩分を体外に出すカリウムが豊富です。ぬめり成分には胃腸を 保護したり、体の抵抗力を高める効果が期待されています。

今回は、屋久島産のさといもを使用した給食でも大人気のさといもレシピを 紹介します。自然の恵みに感謝しておいしくいただきましょう!

★作り方

- ① さといもは皮をむき、2cm 角にカットする。
- ② ①に片栗粉をまぶし、170℃位の油で揚げる。
- ③ たれの材料を小さ目の鍋に入れ火にかけ、よく 混ぜながら中火にかける。とろみが出てきたら ごまを加え火を止める。(焦げないように注 意!)
- ④ ②に③のたれをからめて出来上がり。



屋久島町学校給食東部地区共同調理場